

聖母聖心堂通訊 235

中華民國 103 年 5 月

地址》桃園市成功路二段 56 號 電話》(03)332-2067
E-mail》taoyuanchurch@hotmail.com

傳真》(03)333-4064 行動》0936-144-634
網址》www.catholic.org.tw/taoyuanchurch

神父的話 ◎ 張文福

母親真偉大

2014 年 4 月 16 日南韓有一艘，從仁川港出發，開往濟洲島的郵輪，途中因為發生意外而沉落。郵輪上的旅客及船員，共有四百七十六位，其中有一百七十九位獲救，其餘的人都遭到「罹難」或是「失蹤」的命運。透過電視新聞的報導，大家看到，船長已經棄船逃離，平安的上岸。按照航運的規定，船長應該留在船上，協助全部在船上的人，安全的獲救之後，船長才可以離開船支上岸。雖然，他已保住了性命，但是，感到良心愧疚，並且還要面臨牢獄之災。

在罹難者之中，有一位越南籍的婦人，名叫潘玉青 (Han Yun Ji)，她嫁給一位南韓人，夫妻倆育有一男一女，兒子關輝國六歲 (Kwon Hyuk Kyu)，女兒關青媛五歲 (Kwon Ji Yeon)。當天，他們全家載著行李，搭乘這一艘郵輪，準備到濟州島定居。想不到命運捉弄人，全家不幸罹難，只有小女兒關青媛獲救。根據小女兒在醫院中的描述，以及救護人員們的報告，當時，小女孩的媽媽，幫助小女孩穿上救生衣之後，盡全力的把小女兒擡高，使小女兒可以獲救。經過四位救護人員的轉手，小女兒平安的抵達救生艇。原則上，婦女及小孩，是可以優先登上救生艇的。雖然，救生人員催促潘玉青趕快上來，但是，這一位母親還要再救他六歲的兒子。想不到郵輪沉得太快，潘玉青跟兒子，因為來不及獲救而罹難。當時在岸上，有許多因為失去了孩子而傷心的母親。

潘玉青的母親在越南聽到噩耗，非常的傷心。潘玉青的家人，藉由越南駐韓大使館的協助，已於四月十九日由越南抵達南韓辦理後事。

五月份是「聖母月」。五月份的第二個主日，也是我們全球共同來慶祝的母親節。每一位母親都很偉大，她們將她們的一生，奉獻給子女，他們為了保護子女的安全，隨時可以犧牲自己的性命。作子女的也應該，藉著母親節，來報答對母親的養育之恩，矢志一生孝愛母親。如同聖保祿所說的：「你們作子女的，要在主內聽從你們的父母，因為這是理所當然的。『孝敬你的父親和母親——這是附有恩許的第一條誡命——為使你得到幸福，並在地上延年益壽。』你們作父母的，不要惹你們的子女發怒；但要用主的規範和訓誡，教養他們。」（弗六：1-4）。

祝各位母親們
母親節快樂、平安、健康！



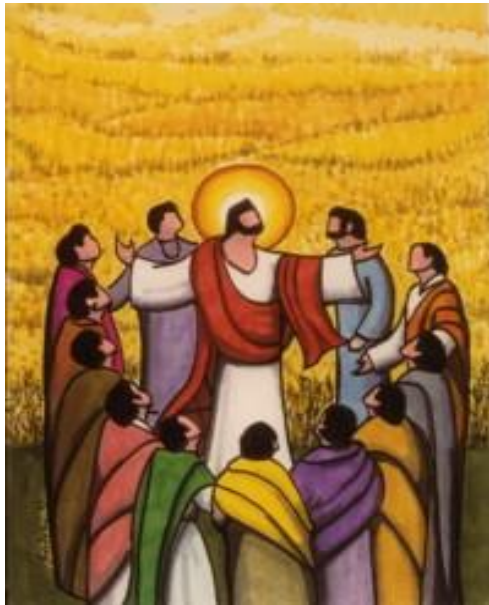
📖 聖經金句 ⊙ 孫天威

你要寬恕你近人的過錯；這樣，當你祈求時，你的罪惡也會得到赦免。

德訓篇 28：2

常年期第廿八主日彌撒的讀經一和福音，都講到癲瘋病。在遠古時代的以色列，這種病沒得救，是絕症，更是患了不潔才招來的罪，所以被隔絕起來。以色列人民怎麼貫徹這個政策？他們在癲瘋病人身上掛個鈴鐺，隨走隨響，還得喃喃自語：「我是個不潔的人！」。

這是張文福神父在彌撒講道時提到的概念。我想，以色列真是個自律性高，強迫性更高的民族。要讓大家遵守這些規矩，必得有一套強制力在後運作，有沒有形諸律法？不曉得，至少約定成俗成了規矩，如果不照著做，必有制裁措施。說他們冷防止疫情擴散，換個立採用相似的模式，這樣殘酷是外顯，牽涉到群態度才是這個民族的具體呈現。



酷無情，嚴重了些，為場想，說不定我們也會對大家都有益。所以，體對癲瘋病人的集體算計，更可能是眾暴寡

那天的福音，摘自 19 節，說的是耶穌治只有一個回來感謝主。發，還是提醒別人的記

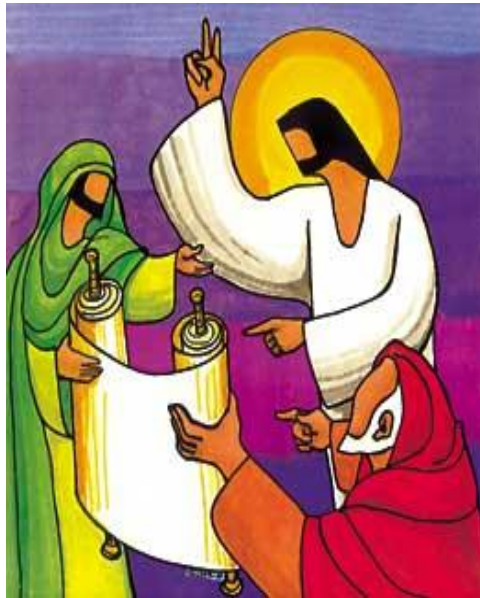
路加福音十七章 11 至好了十個癲瘋病人，但不曉得耶穌是有感而憶，說：「潔淨了的不是

是有十個人嗎？那九個人在哪裏？除了這個外邦人，就沒有一個回來讚美稱頌天主嗎？」接著再對那人說：「起來回去罷！你的信德救了你。」我想，天主絕不是自戀，還得要人感謝，應該是主耶穌感慨，以色列人民怎麼翻臉就忘，不是自詡「上主選民」嗎？口口聲聲說如何、如何，到頭來卻言行不一。反而是被治好的撒瑪黎雅人心思縝密，曉得用感恩的心表達出來。換句話說，真誠在外邦人的言行裡，表露了該有的態度。

讀經一裡，有位阿蘭王的軍長納阿曼也得了癲瘋病，藉著厄里叟的曉喻而獲得痊癒，同樣拿出禮物要感謝厄里叟。厄里叟不接受，最後他才說：「至少請讓你的僕人裝上兩頭騾子所能馱的土回家，因為你的僕人從今以後不再

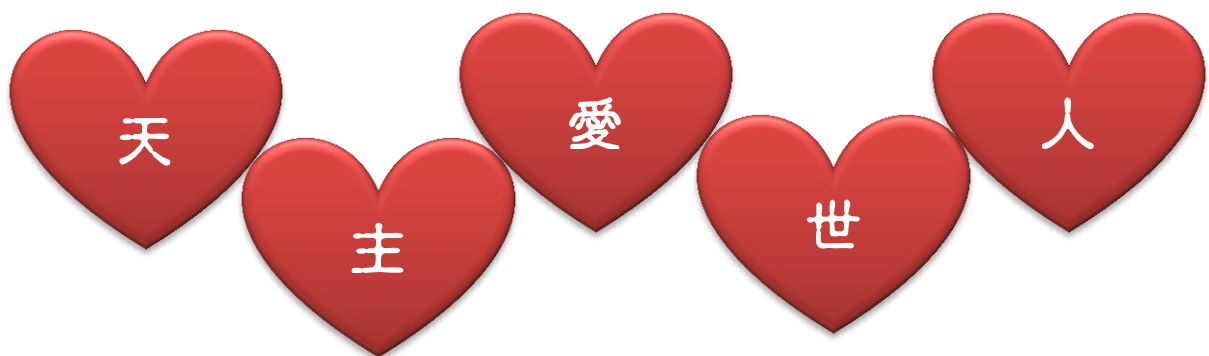
向別的神明獻祭，只向上主奉獻全燔祭和犧牲。」僕人指的就是納阿曼，這句話或許預示了所有的外邦人有福了，而其中包括了我們。

列王紀時的以色列，有許多癡瘋病人，但除了敘利亞的納阿曼之外，沒有記載任何以色列人民得到潔淨的事。一個攻無不克、戰無不勝的將軍，壓制自己的高傲、憤怒，知的話，在約旦河浸泡元了。這七寓意味多，滿，有些像我們常說的福音記載了獲得醫治位回來感謝、稱頌主，他原因，姑且不論，就了心胸的開闊，願意接著再重的罪，只要有心下的處境。



忠實地依照厄里叟先七次之後，戲劇性地復也象徵事物、行為的圓滿而溢的味道。那天的有十個人，卻只有一進而得救。其中有無其他的心懷感激，便表明納。這件事應該也預示悔改，都有機會轉變當

連納阿曼和撒瑪黎雅人這樣的外邦人都能獲得救恩，何況已獲得救恩的我們？而如何持之以恆才是我們必須面對的困難。我還記得小時候教理問答裡的第一條：「你為什麼活在世上？為恭敬天主，拯救自己的靈魂。」一切答案盡在其中，因為這不是一時一刻的工作，而是一生一世的事。



填字遊戲

◎ 張福安

- ❖ 內容包括聖經、教會活動、文史、常識等。
- ❖ 遊戲辦法為請將答案卷於當月第三個主日前投入答案箱內或直接拿給張福安弟兄，全答對者於次月堂訊中刊載姓名作為鼓勵。★答案卷可按線裁開或依樣繪製填寫，並另印單張供應，亦歡迎以 E-mail 傳送，請寄至 fwuan99@yahoo.com.tw 信箱。

❖ 一〇三年五月份填字遊戲問題如下：

直一、杜甫 (712-770)，字子美，唐朝 詩人，其著作以社會寫實著稱。後世稱其杜拾遺、杜工部、杜少陵、杜草堂。有七言絕句《贈花卿》：錦城絲管日紛紛，半入江風半入雲。此曲只應天上有，……。第四句？

直二、耶穌復活後，來見門徒，對他們說：當聖神降臨於你們身上時，你們將充滿什麼？要在耶路撒冷及全猶太和撒瑪黎雅，並直到地極，為我作證人。(宗一)

直三、達味詩歌《人的尊嚴》：上主，我們的主！祢的名號在普世何其美妙你的什麼？彰顯光耀。由赤子乳兒的口中，祢取得完美的讚頌。(詠八)。

直四、耶穌和門徒進了一個村莊，有什麼？的女人，把耶穌接到家中。她有一個妹妹，名叫瑪利亞，坐在主的腳前聽祂講話。(路十)

橫1、耶穌在「慈善的撒瑪黎雅人」比喻中說：但有什麼？路過他那裏，一看見就動了憐憫的心，遂上前，在他的傷處注上油與酒，包紮好了。(路十)

橫2、耶穌的一個門徒對祂說：「主，請教給我們祈禱。」耶穌給他們說：你們祈禱時要說：父啊！願祢的什麼？，願祢的國來臨，……。(路十一)

◎ 一〇三年四月份答對者芳名：

黃沛洋、黃雪卿、吳恩琪、陸秀玲、蔣正久、龔美雲、王 冀、李懿宸。
補登二月份答對者芳名：
李梁君、莊雅雯。

一〇三年四月份答案

在	耶	路	撒	冷	作	王
基			羅			孫
貝	爾		滿	載	而	歸
紅		光				不
	聰	明	智	慧		歸
獨					如	
自	己	的	列	祖	同	眠

一〇三年五月份答案卷
填答者姓名：

1						—
2		三		二		

五月份主保教友芳名

主保聖名	日期	性別	主保教友
達修	5/2	男	王漢裔
雅格伯	5/3	男	蔡慶重、余志偉
斐理伯	5/3	男	趙恕道、唐宗起
庇護	5/5	男	陳漢能、楊智鈞
瑪利亞 【中華聖母】	5/6	女	丘貞妮、張阿玉
安多寧	5/10	男	方建中
雅格	5/11	男	邱奕誠、李承勇
若望沉默者	5/13	男	湯家楣
瑪蒂亞	5/14	男	白利文、劉永隆
巴斯卦	5/17	男	曾振鵬、李添居
伯爾納德	5/20	女	陳希聖、簡麗華、馮徐完英
國瑞	5/25	男	黃華安
德蓮	5/25	女	呂亞辰、林念萱
依華	5/26	女	李麗貞
貞德	5/30	女	蘇美智、洪微微、吳恩綸、陳致婕、張貴美、 方天愛、方天晴、陳思穎、林芳儀、宋秀花、 李淑蓉
瑪利亞 【聖母訪親】	5/31	女	張家綸



五月祈禱及福傳意向

◎禮儀靈修組

- 五月為特敬聖母月，請大家勤念玫瑰經為教區主辦的全國聖體大會，同心合意盡己之力、奉獻人力、所需經費祈禱！祈求主，在主愛內，聖神帶領一切都順利圓滿成功祈禱！
- 請為聖召祈禱！願你聖子基督的慈愛，感召更多青年，勇敢答覆主的召叫，為基督作見證。
- 請為天下每一位母親平安健康、喜樂祈禱。
- 願媒體能成為服務真理與和平的工具。



堂區動態

- ◆ 五月十一日（星期日）舉行五月份主保慶生活動。
- ◆ 每週六上午 **8:30** 特敬聖母彌撒，可恭唸玫瑰經。
- ◆ 平日中文彌撒：週一至週六上午 **8:30**；週五下午 **19:30**
- ◆ 平日英文彌撒時間表：週三下午 **18:00**
- ◆ 主日越文彌撒：週日下午 **19:00**
- ◆ 歡迎您介紹親朋好友參加本堂慕道班，成為天主的子民！慕道班時間及地點如下，且可隨時個別預約上課：

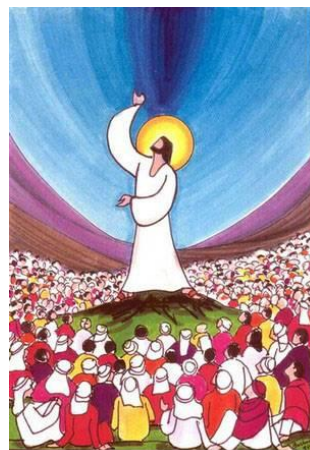
1.時間：每星期日上午十點。

地點：聖母聖心天主堂四樓（桃園市成功路二段 56 號）。

2.時間：星期一至星期六，每日上午 **10:00**；下午 **3:30**；晚上 **7:30**

地點：德來修女院一樓（桃園市三民路一段 2 號）。

聯絡人：許悠媛修女、許斐德修女。電話：**(03) 332-2067、333-1842、0988-722-191**。



2014年五月份聖母聖心堂主日感恩祭服務輪值表

日期	禮儀日	週六	主日	主日	主日	主日	主日	釋經員			讀經一	答唱詠	讀經二	司琴			輔祭		聖器管理員		感恩祭	主日點心	快訊	招待		
		19:30 中文 主禮 (晚)	8:30 中文 主禮 (晨)	10:30 英文 主禮	16:00 中文 主禮 (午)	17:45 英文 主禮	19:00 越文 主禮	晚	晨	午				晚	晨	午	晨	午	晚	晨						
四日	復活期 第三主日	張文福	張文福	陳志強	張文福	陳志強	阮有進	萬玉芬	劉美敏	黃曉晴	唐瑞鈺	陳思穎	李如璘	陳思穎	林美加	陳美金	吉他團	羅方天	張家豪	戴雅琪	王秀娟	胡月娥	小朋友	安李玉梅	陳瑞成	邱智孚
十一日	復活期 第四聖召節	張文福	張文福	陳志強	張文福	陳志強	阮保祿	王月英	彭美娟	林翠玲	邱柏訊	李懿宸	張宜卿	吉他團	吉他團	吳恩琪	吉他團	莊佑平	舒易儒	楊維宸	廖秋連	呂秀香	蔣雅慧	陳丕韶	黃沛華	
十八日	復活期 第五主日	張文福	郭維夏	陳志強	張文福	陳志強	阮文雄	李筱媛	邵永華	連心威	邵偉君	黃秋英	林詩	方天愛	蔡岱軒	邱柏融	吉他團	邵王偉	賴安琪	賴嘉民	林姿瑛	蔡阿貴	的家庭	洪丁玲	張家興	
廿五日	復活期 第六主日	張文福	張文福	陳志強	張文福	陳志強	阮雄強	王者欣	邱柏融	黃偉芳	林訓生	張家綸	黃曉晴	何錦繡	黃琮芳	劉安國	吉他團	洪子發	陳思穎	劉之菱	黃芳珠	周芷華	的家庭	郭純德	趙張相勇	

- ◆ 聯絡人：王菊春姐妹 0975-569-637 蔡阿貴姊妹 0987-675-052
- ◆ 讀經、答唱詠、輔祭人員請在彌撒前 10 分鐘完成準備，並至聖堂門口等候進堂遊行。